

**第 14 項：推廣「里巷」文化及歷史**  
**(中西區文康會文件 3/2018 號)**

非物質文化遺產辦事處的回覆：

非物質文化遺產辦事處十分樂意向貴委員會提供與中西區「臺、階、里、巷、坊」相關的文化歷史資料。我們從載於香港公共圖書館多媒體資訊系統的香港非物質文化遺產資料庫中，摘錄了西區常豐里的土地誕和土地婆誕，以及其他中西區傳統節慶活動的相關資料，隨函附上供各委員參考。

(二零一八年四月二十五日收到)

中西區區議會秘書處  
二零一八年四月

中西區的傳統節慶活動  
(列入香港非物質文化遺產清單項目)

I. 與中西區里巷文化及歷史有關的項目

土地誕（西區常豐里）

社會實踐、儀式、節慶活動－土地誕（西區常豐里）  
登錄號碼:PHICH0044

摘要：

農曆正月十八至二十日三天，西區常豐里老福德宮聯誼會慶祝土地公誕，並為會友祈福。

第一天舉行的儀式包括接神、豎幡、行朝、開壇和競投福物。喃嘸先生和醮師設好壇後，值理們便到福德廟前跪拜和上香，廟祝把已簪花掛紅的「保民有道土地福神」木牌神像放在神檯上，接神時，神像會被放在神檯的豬首前。從福德廟開始，喃嘸先生邊喃唱朝幡的經文和疏文、邊開始行朝儀式，豎起13支幡後，眾人回神壇替大士開光，再回到福德廟前朝福德。開壇時，喃嘸先生準備了一隻紅馬，主科以柚葉沾符水為紅馬灑淨後，將土地公神像請到香爐前，便以火筆為紅馬開光。區議員也會與主科一起為神像開光。飲宴期間，在一輪採青舞獅後，競投福物便開始，福物的內容包括福祿壽、走馬燈、酒、油、金牌、煙等。成功投得福物的善信向福德公上香，亦獲派發燒肉卷。

第二天舉行行朝、誦經、簽香油和賀誕。喃嘸先生分別行早、午、晚三次朝。行早朝後會誦經，而女性老街坊會簽香油進神壇的香油箱。晚上開始賀誕，儀式先在福德廟外進行。喃嘸先生喃唱，並宣讀寫有主會名單的疏文，值理和善信上香和獻寶後，再到被稱為「祖居」的土地廟參拜，經過喃唱、上香和化寶後，儀式便完成。

最後一天的儀式有行朝、禮斗、結懺送聖和幽科。當天的午朝因為禮斗儀式而取消，只進行了早朝和晚朝。中午進行的禮斗，是朝拜九皇，有驅邪保安之意，由喃嘸先生在壇內喃唱經文和宣讀疏文，並由值理把寶碟火化。結懺送聖時，值理會把需要開光之物交予喃嘸先生。晚上進行祭幽，化幡之後，值理把福德神像捧回福德廟，隨後便分發幽包，最後向大士上香後，整個儀式便完成。

土地婆婆誕（西區常豐里）

社會實踐、儀式、節慶活動－土地婆婆誕（西區常豐里）  
登錄號碼:PHICH0069

摘要：

每年農曆二月初二，西區常豐里老福德宮聯誼會負責籌辦土地婆婆誕，活動包括賀誕和投福物。

當天首個儀式在聯誼會內進行。值理在會內各神位上香後，喃嘸先生開始喃唱，接著讀出包括賀誕和值理人名等資料的疏文，然後開光，再依次為土地公、土地婆（及所屬香爐）、觀音、關帝、土地恭讀疏文。完成會內的儀式後，便把燒豬和一部份的供品搬到土地廟。在福德宮上過香後，喃嘸先生喃唱、讀疏文和問杯，值理上香、獻衣箱和敬茶酒。完成後再到福德宮祖居重複一遍，便完成整個賀誕儀式。

晚上的投福物活動於明星酒樓舉行。競投福物置放於主禮台上，中間擺放福德公神像及香爐供善信參拜，旁邊還設有繳費處，當中有兩名工作人員負責記錄及發收據。福物包括蠔乾，花生油，枝裝XO酒等食品各二十多份，另有一個燈籠。福物上都貼有祝福字句，多起自福物名字的偕音或其象徵意義，例如蠔乾上寫有「生意興隆」，花生油則寫有「家宅平安」等等。

## II. 其他中西區的傳統節慶活動

### 中區卅間孟蘭勝會

社會實踐、儀式、節慶活動－孟蘭勝會（本地傳統）（中區卅間孟蘭勝會）  
登錄號碼: PHICH0194

摘要：

中區卅間街坊每年農曆七月二十四日於士丹頓街舉行孟蘭勝會。「卅間」指從位處必利啫士街的青年會至些利街、荷里活道以上至堅道以下，每邊各有十五間石屋。

上午儀式包括豎幡、開光、開榜及拜懺，下午則有備幽席、行朝、誦經、化衣及派發平安米等。傍晚進行散花、散銅錢及晚宴，晚上有坐蓮、化大士王及化衣等。

豎幡地點有水池巷、城皇街、卑利街、些利街、伊利近街及鴨巴甸街。行朝路線途經豎幡地點，首先從經壇出發至士丹頓街、必利啫士街、水池巷、老沙路街、永利街休憩花園、永利街、城皇街、必利啫士街街市、必利啫士街、士丹頓街、卑利街、些利街，抵伊利近街，然後沿伊利近街返回士丹頓街、鴨巴甸街，再返回大士台。拜懺儀式分別於上、下午各進行一次。化大士王時，先將大士王拆下放在地上，工作人員手持竹枝捧打大士王，然後捧至化寶爐焚化，其後提取神衣、金銀衣紙、潮洲大寶、七色衣紙、附薦位、紙紮公仔及幡杆燈籠等至化寶爐化掉。

### 西區正街水陸坊眾孟蘭勝會

社會實踐、儀式、節慶活動－孟蘭勝會（本地傳統）（西區正街水陸坊眾孟蘭勝會）  
登錄號碼:PHICH0192

摘要：

西區正街水陸坊眾孟蘭勝會自1950年代開始，現時每年由西區正街水陸坊眾孟蘭勝會聯誼會於農曆七月十八日至二十日舉辦。首先於農曆七月初一進行拜天公及安天地儀式。同日也開始籌款，主要對象是海旁正街、三角碼頭及西區一帶的居民。農曆七月十八日進行揚幡儀式及開壇儀式。農曆七月廿日進行送孤儀式及化神位儀式。農曆七月最後一日進行關孤門儀式。孟蘭勝會雖不設派米，但會派餅、橙、麵包等福物代表「食平安」。

### 三角碼頭孟蘭勝會

社會實踐、儀式、節慶活動－孟蘭勝會（潮州傳統）（三角碼頭孟蘭勝會）  
登錄號碼:PHICH0217

摘要：

佛教三角碼頭孟蘭勝會慈善有限公司每年籌辦孟蘭勝會。早期，主辦單位聘請戲班在貨車上演皮影戲，歷年輾轉更換場地，現時定於中山公園舉辦。

農曆七月初一日午時，在皇后街街口，用竹搭建一個小型的臨時神壇，棚內有天地父母、諸位福神、南辰北斗的神位、香爐和白色神主牌。由佛社經師主持「開關」的誦經儀式，儀式後，善信可在神棚內拜祭。

首天早上工作人員敲起鑼鼓，前往主會辦事處，會址內供奉著從泰國請來的佛像。請神隊伍先把佛像擺放於供桌上。隊伍接著到皇后街，取出香爐並置於小神轎內。大隊稍後回到佛像前，將佛像安放到另一頂轎上，返回皇后街登上貨車，進行巡遊，沿途有樂師打鑼鼓。下午主要是開壇誦經及貢佛。

第二天法師誦早經及進行「貢靈」。中午開始演戲，首先上演《八仙賀壽》及《天姬送子》。法師們在經壇內進行貢佛儀式。期間有善信送來一些紙紮物品，上有先人名字，最後一天會收集一起火化掉。下午進行「走五土」儀式。法師在壇上開設五張桌子，上面各放一桶白米，插有旗幟，桌上放有平安包。開始時法師在台上誦唱，再手持旗幟在五張桌子上來回跑，完成儀式後法師們桌上的平安包往外拋，讓群眾爭奪。晚上競投福物。另外，一名法師到孤魂台誦經，而台上法師則換上紅色袈裟進行，手持樂器在壇上順時針走動。

第三天早上進行豎幡儀式，由經壇上法師誦《十獻豎幡科儀》，壇上放有四個紙幡，法師誦經後將紙幡掛在孤魂台旁的四角。接著進行十獻儀式，法師預備十個放有生果、架紗布、壇香等的盒子，然後安排十人上台，拿著盒子拜過佛像後，將盒子放在壇上。下午工作人員拆下場內的幡，並將大士台、伯公老爺及孤魂台的布、燈籠及附薦等拿到空地，用竹打破大士台、伯公老爺及孤魂台的題字。之後派發平安米，輪候人士會獲發兩包平安米。舉行晚宴，同時再進行競投福物，包括煙、酒、金器等。戲棚內上演神功戲。晚上在經師壇進行北斗儀式，為大會及善信祈福。還有進行走貢儀式，由經生先在佛前誦經，然後到壇前灑淨，再加入手持紙紮金童玉

女的經生，其他經生則拿起不同彩旗，在壇內走動，工作人員就把金童玉女、紙鶴及紙馬等化掉。凌晨時工作人員將神袍、腰封、鞋及帽等化掉。最後清潔供奉在經師壇前的佛像，送回會址。

最後一天工作人員擺放供品及五牲，並由法師誦經。正午時工作人員將香爐和溪錢投進海裡，以代表鬼門關在七月最後一天午時關門，孤魂才可雲遊四海。

## **西環盂蘭勝會**

社會實踐、儀式、節慶活動－盂蘭勝會（潮州傳統）（西環盂蘭勝會）  
登錄號碼:PHICH0210

摘要：

西環盂蘭勝會有自1963年開始由西環盂蘭勝會有限公司籌辦。1963年，位處西環海傍的貨倉發生爆炸，很多工人喪生，源自潮陽的西環潮僑於是籌集資金，舉辦盂蘭勝會，以超渡亡魂。盂蘭勝會早期於西環消防局附近、龍下街球場及士美菲路等地方舉行，1970年代後期轉至堅尼地城臨時遊樂場。

首天早上由潮劇團敲鼓響鑼，示意請神儀式開始。請神隊伍從堅尼地城臨時遊樂場出發，經域多利道、西寧街、吉席街、堅尼地城新海傍，抵達西環盂蘭勝會有限公司會址，工作人員於天地父母、南辰北斗、諸位福神神位前上香後，由負責人將代表「天地父母」的香爐抬至木架，經堅尼地城新海傍、西祥街、卑路乍街，最後返回會場，並將香爐送至祭壇的神位，工作人員及潮籍居民紛紛上香。正午隊伍從臨時遊樂場出發，經域多利道、卑路乍街，抵士美菲路的神棚，籌備委員上香後，負責人將兩個香爐，分別代表天地父母、南辰北斗、諸位福神的神位及「孤魂由子」的香爐，抬至木架。

翌日，西環的潮籍居民多選擇這天預備香燭、祭品、衣紙等拜神。

最後一天晚上籌備委員火化掉「天地父母袍」、金山、銀山、五件小型袍、大寶及兩枝「大秋幡」，完成「祭幽」。

註：以上資料摘錄自香港公共圖書館多媒體資訊系統「[香港非物質文化遺產資料庫](#)」